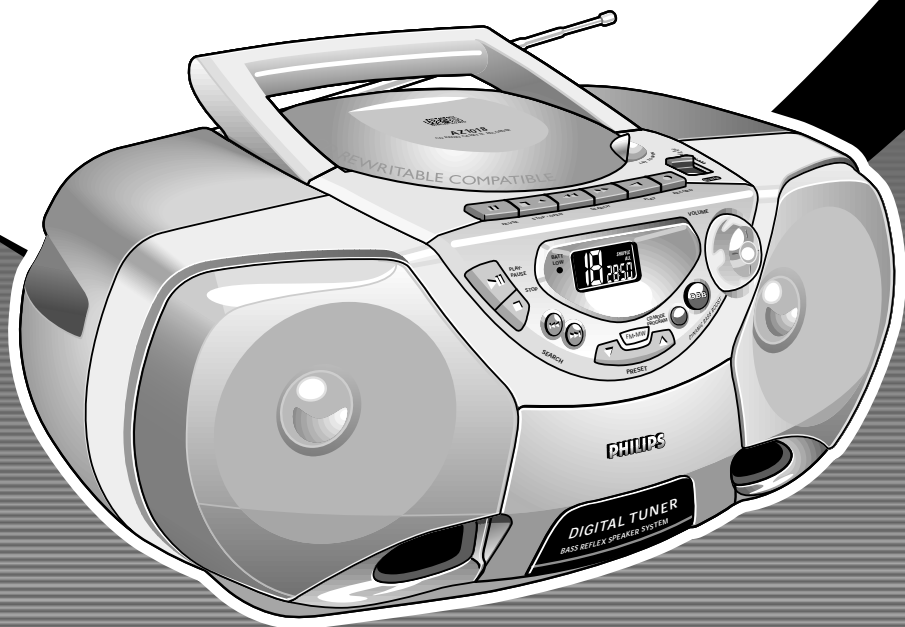


PHILIPS



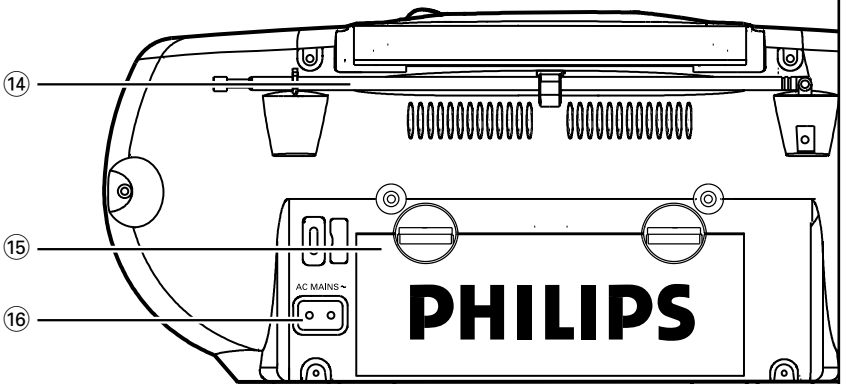
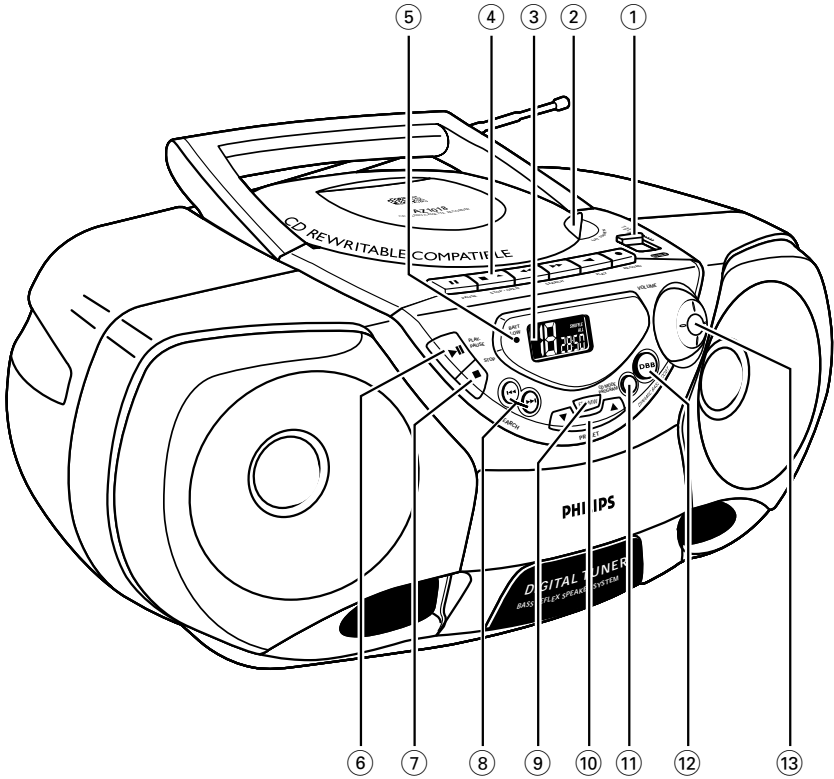
CD Radio
Cassette Recorder



Let's make things better.



PHILIPS



Horní a přední strana

1 Spínač POWER: CD, RADIO, TAPE/OFF

– volba zvukového zdroje CD, RADIO, TAPE/OFF a zapojení/vypnutí přístroje

2 LIFT TO OPEN – zavírání/otevírání prostoru pro CD

3 Displej – zobrazení stavu přístroje

4 MAGNETOFON:

PAUSE II – přerušování záznamu nebo reprodukce

STOP•OPEN ■▲ – zastavení pásky a otevření prostoru pro kazety

SEARCH ◀◀ nebo **▶▶** – rychlé převíjení pásky zpět/dopředu

PLAY ◀ – zapojení reprodukce

RECORD ● – zapojení záznamu

5 BATT LOW – indikátor se rozsvítí, jakmile napájecí články začnou slábnout

6 PLAY•PAUSE ▶▶ – zapojení nebo přerušování reprodukce CD

7 STOP ■ – ukončení reprodukce CD, vymazání programu CD

8 SEARCH ◀◀ , ▶▶

CD: postup na další skladby nebo vyhledání melodie/skladby směrem zpět nebo dopředu
RADIO – ladění rozhlasové stanice (nahoru, dolů)

9 FM•MW – volba vlnové délky FM/MW (AM)

10 PRESET ▲, ▼ – volba naprogramované rozhlasové stanice (nahoru, dolů)

11 CD MODE/ PROGRAM

CD – naprogramování skladeb a kontrola jejich pořadových čísel;

– reprodukce skladeb CD/programu v náhodně voleném pořadí;

– opakování reprodukce jedné skladby/CD/programu

RADIO – naprogramování rozhlasových stanic

12 DBB (Dynamic Bass Boost) – zdůraznění basových tónů

13 VOLUME – nastavení síly zvuku

Zadní strana

14 Teleskopická anténa – zlepšení příjmu vysílání FM

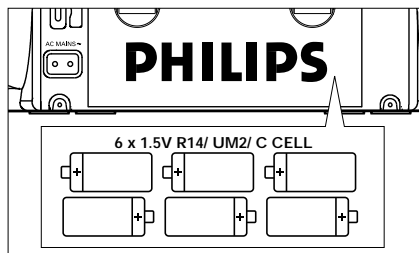
15 Víko prostoru pro napájecí články

– po jeho otevření lze vložit 6 kusů 1,5 V monočlánků typu R14/UM2/C-cell

16 AC MAINS – připoj síťového kabelu

Napájení

Přístroj napájejte pokud možno vždy ze sítě, prodloužíte tím životnost napájecích článků.



Než vložíte napájecí články, přesvědčte se, zda je síťový kabel odpojen od přístroje a zda není zasunutý do zásuvky.

Napájecí články (nepatří k příslušenství)

- 1 Otevřete prostor pro napájecí články a vložte do něj se správnou polaritou podle označení „+“ a „-“ v prostoru šest monočlánků typu **R-14**, **UM-2** nebo **C-cells** (pokud možno alkalických).

- 2 Přesvědčte se, zda jsou monočlánky správně vloženy a zavřete víko prostoru. Přístroj je připraven na použití.

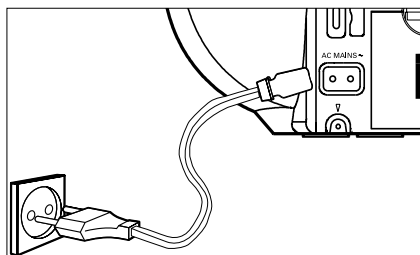
→ Rozsvítí-li se indikátor **BATT LOW**, napájecí články se začínají vyčerpávat. Přestane-li indikátor **BATT LOW** svítit, znamená to, že napájecí články jsou už příliš slabé.

Napájecí články obsahují chemikálie, proto je, prosím, vložte jen do určených nádob na odpady.

Nepoužíváte-li napájecí články správně, může se stát, že elektrolyt vyteče, způsobí korozi v prostoru pro napájecí články, nebo mohou monočlánky i vybuchnout. Proto:

- Nikdy nepoužívejte různé druhy napájecích článků: to je alkalické a karbonátové. Do přístroje vkládejte vždy napájecí články stejného typu.
- Je-li nutné napájecí články vyměnit, nepoužívejte současně nové a už použité monočlánky.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte napájecí články z přístroje.

Napájení ze sítě



- 1 Přesvědčte se, zda napětí v místní světelné síti souhlasí s hodnotou **uvedenou na štítku na spodní straně přístroje**. Nemí-li tomu tak, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

- 2 Jeden konec síťového kabelu zasuňte do vstupu AC MAINS a jeho druhý konec do zásuvky. Přístroj bude napájen ze sítě a je připraven na použití.

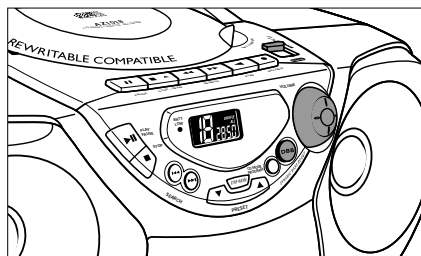
- 3 Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- Při silné bouři vytáhněte zástrčku ze zásuvky, chráníte tím přístroj.

Štítek s typovým číslem najdete na spodní straně přístroje.

Zapojení/vypnutí napájení: Úspora energie

Nepoužíváte-li přístroj, vyhněte se zbytečnému plýtvání energie jak při napájení ze sítě, tak při napájení monočlánky, nastavíte-li **spínač POWER** do pozice **TAPE/OFF** a přesvědčíte se, zda žádné ovládací tlačítko magnetofonu není stisknuté.



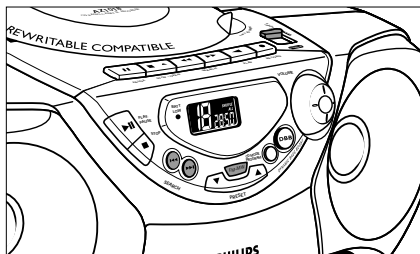
Základní funkce

- 1 Nastavením **spínače POWER** do pozice **CD, RADIO** nebo **TAPE/OFF** zvolte žádaný zvukový zdroj.
- 2 Sílu a charakter zvuku nastavte regulátory **VOLUME** a **DBB** (Dynamic Bass Boost).
- 3 Přejete-li si vypnout přístroj, nastavte **spínač POWER** do pozice **TAPE/OFF** a dbejte, aby žádné z ovládacích tlačítek magnetofonu nebylo stisknuté.

Poznámka: Vypnete-li přístroj, naprogramované rozhlasové stanice zůstanou v paměti přijímače zachovány.

Radiopřijímač

Přijem vysílání



1 Spínač **POWER** nastavte do pozice **RADIO**.

→ Displej: na chvíli se zobrazí označení *FM*.
Zobrazí se frekvence rozhlasové stanice.

2 Tlačítko **FM•MW** stiskněte jednou nebo několikrát a zvolte vlnové pásmo.

→ Displej: zobrazí se zvolené vlnové pásmo

3 Rozhlasovou stanicí naladíte tak, že podržíte tlačítko **SEARCH** **◀◀** nebo **▶▶** stisknuté nebo ho jednou krátce stisknete. Uvolníte ho, jakmile se na displeji začne měnit hodnota frekvence.

→ Radiopřijímač se automaticky naladí na rozhlasový vysílač s dostatečně silným signálem. Během automatického ladění se na displeji zobrazí označení *SRCH*.

- Ladíte-li na rozhlasovou stanicí se slabým signálem, stiskněte několikrát krátce tlačítko **SEARCH** **◀◀** nebo **▶▶**, až příjem bude dostatečný.

Zlepšení příjmu vysílání

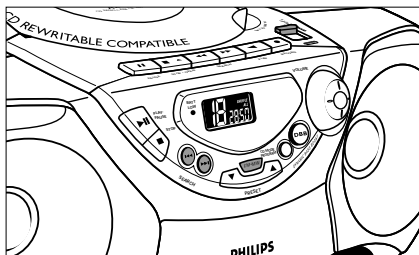
– Zvolíte-li pásmo **FM**, vysuňte teleskopickou anténu. Anténu nakloňte a otáčejte jí. Částečně ji zasuněte, je-li signál příliš silný (vysílač je příliš blízko).

– Pro příjem **MW (AM)** má přístroj vestavěnou anténu, proto teleskopická anténa není potřebná. Otáčením přístroje nastavte anténu do správného směru.

- 4 Přejete-li si vypnout přijímač, nastavte spínač **POWER** do pozice **TAPE/OFF** a dbejte, aby žádné z ovládacích tlačítek magnetofonu nebylo stisknuté.

Programování rozhlasových stanic

Do paměti lze uložit celkem 30 rozhlasových stanic.



- 1 Naladíte žádanou rozhlasovou stanicí (viz Přijem vysílání).
 - 2 Stisknutím tlačítka **CD MODE/PROGRAM** vstupte do programovací funkce.
→ Displej: Nápis **PROGRAM** bliká.
 - 3 Tlačítkem **PRESET** **▲** nebo **▼** zvolte číslo z intervalu 1 až 30, to bude paměťové číslo této stanice.
 - 4 Stiskněte několikrát tlačítko **CD MODE/PROGRAM** a potvrďte volbu.
→ Displej: Nápis **PROGRAM** z displeje zmizí, zobrazí se programové číslo a frekvence vysílače.
 - 5 Opakováním předcházejících čtyř kroků ukládejte do paměti další rozhlasové stanice.
- Naprogramovanou rozhlasovou stanicí lze vymazat tak, že na její místo uložíte do paměti jinou frekvenční hodnotu.
- ### Ladění naprogramované rozhlasové stanice
- Stiskněte několikrát tlačítko **PRESET** **▲** nebo **▼**, až se na displeji zobrazí hledané paměťové číslo stanice.

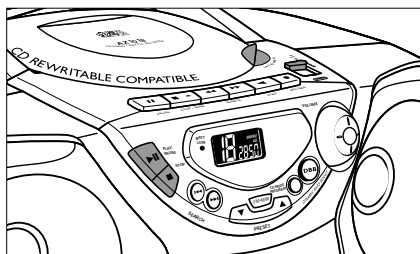
Přehrávač CD

Informace zobrazené na displeji

- **CD OPEN**: prostor pro CD je otevřený
- **d 15 L**: během čtení obsahu CD
- **V pozici zastavení**: počet skladeb na desce a doba potřebná k jejich reprodukci
- **Během reprodukce CD**: doba trvání reprodukce aktuální skladby a její pořadové číslo
- **Pauza**: bliká na displeji údaj o době od začátku reprodukce
- Funkce **SHUFFLE/ REPEAT**: během reprodukce v náhodně voleném pořadí nebo během opakování reprodukce
- **PROGRAM**: během reprodukce programu CD; při programování skladeb se taktéž na chvíli zobrazí **PR 0 9**
- **no SEL**: v případě, že začnete programovat a nezvolíte skladbu
- **FULL**: přesycená paměť
- **no PR 0 9**: program byl vymazán
- **CD Err, no d 15 L** nebo **no d 15 L**: poškozený přehrávač CD/není vložena deska/nebo CD-R(W) je prázdná nebo deska není finalizovaná (viz Odstraňování závad)

Reprodukce CD

Tímto přehrávačem CD lze reprodukovat všechny druhy audio desek, záznamové CD i přepisovatelné CD. Nepokoušejte se však reprodukovat CD-ROM, CDi, VCD, DVD nebo počítačové CD.



- 1 **Spínač POWER** nastavte do pozice **CD**.
→ Displej: na chvíli se zobrazí označení **CD**.
- 2 Otevřete prostor pro CD tak, že zdvihnete jeho okraj v místě, kde je napsáno **LIFT TO OPEN**.
- 3 Vložte CD nebo CD-R(W) etiketou směrem nahoru, potom jemně přitiskněte víko a zavřete prostor pro CD.
- 4 Stisknutím tlačítka **PLAY-PAUSE ►||** zapojte reprodukci.
- 5 Přejete-li si reprodukci přerušit, stiskněte tlačítko **PLAY-PAUSE ►||**. Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **PLAY-PAUSE ►||**.
→ Bliká na displeji údaj o době od začátku reprodukce.
- 6 Přejete-li si ukončit reprodukci CD, stiskněte tlačítko **STOP ■**.
- 7 Přejete-li si vypnout přístroj, nastavte **spínač POWER** do pozice **TAPE/OFF** a dbejte, aby žádné z ovládacích tlačítek magnetofonu nebylo stisknuté.

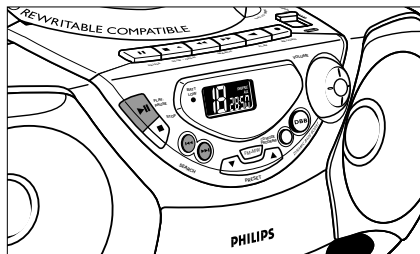
N Poznámka: Reprodukce CD bude ukončena i v případě, že:

- otevřete prostor pro CD;
- přepnete spínač na zvukový zdroj **RADIO** nebo **TAPE**;
- CD dohraje do konce.

Přehrávač CD

Volba jiné skladby

Během reprodukce lze zvolit jinou skladbu tlačítky **SEARCH**.



- Zvolíte-li skladbu v pozici zastavení nebo během přerušení reprodukce, stisknutím tlačítka **PLAY•PAUSE ►II** reprodukci znovu zapojíte.
- Přejete-li si postoupit na následující skladbu, stiskněte jednou krátce tlačítko **SEARCH ►►** nebo ho stiskněte několikrát, až se na displeji zobrazí pořadové číslo hledané skladby.
- Přejete-li si vrátit se na začátek právě reprodukované skladby, stiskněte jednou krátce tlačítko **SEARCH ◀◀**.
- Stisknete-li tlačítko **SEARCH ◀◀** několikrát, vrátíte se na některou z předcházejících skladeb.

Hledání melodie v rámci jedné skladby

- 1 Během reprodukce podržte stisknuté tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **►►**.
- Rychlost reprodukce CD se zvýší, zvuk se zesílí.
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko **SEARCH**.
→ Reprodukce pokračuje obvyklým způsobem.

Poznámka: Během reprodukce programu CD a je-li zapojena funkce SHUFFLE/REPEAT lze hledat pouze v rámci právě reprodukované skladby.

Různé způsoby reprodukce

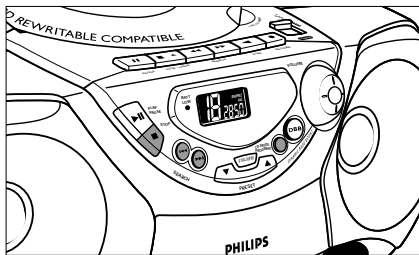
Tlačítkem **CD MODE/ PROGRAM** lze volit různé způsoby reprodukce. Způsob reprodukce CD/CD-program lze zvolit a během reprodukce měnit v následujícím pořadí:

SHUFFLE – reprodukce všech skladeb v náhodně voleném pořadí

SHUFFLE REPEAT ALL – opakování reprodukce celé CD v náhodně voleném pořadí

REPEAT – nepřetržitá, opakovaná reprodukce aktuální skladby

REPEAT ALL – nepřetržitá, opakovaná reprodukce celé CD



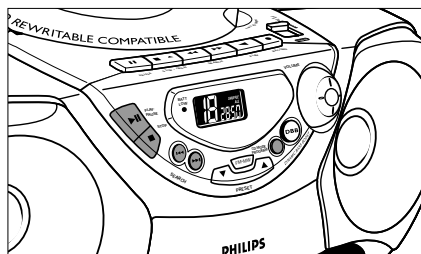
- 1 Během reprodukce stiskněte několikrát tlačítko **CD MODE/ PROGRAM**, až se na displeji zobrazí označení žádaného způsobu reprodukce.
- Tlačítky **SEARCH ◀◀** nebo **►►** lze během reprodukce postupovat na další skladby a to v kterémkoliv ze způsobů reprodukce **SHUFFLE/ REPEAT**.
- Způsoby reprodukce **SHUFFLE/ REPEAT** lze kombinovat a lze je použít i v případě naprogramovaného výběru skladeb: např. **SHUFFLE/ REPEAT ALL** – opakování reprodukce celého programu CD v náhodně voleném pořadí.

2 Přejete-li si vrátit se ke standardnímu způsobu reprodukce, podržte stisknuté tlačítko **CD MODE/ PROGRAM**, až označení **SHUFFLE/ REPEAT** z displeje zmizí.

- Z funkce opakování reprodukce vystoupíte i stisknutím tlačítka **STOP ■**.

Programování skladeb

Do paměti lze uložit 20 skladeb v libovolné pořadí. Kteroukoliv skladbu lze do paměti uložit i několikrát.



1 V pozici STOP stiskněte tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **▶▶** a vyhledejte žádanou skladbu.

2 Jakmile se zobrazí pořadové číslo hledané skladby, stiskněte tlačítko **CD MODE/ PROGRAM** a uložte skladbu do paměti.

→ Na displeji se na chvíli zobrazí **PROGRAM**, označení „*prog*“ a pořadové číslo zvolené skladby.

→ Pokud se pokusíte ukládat do paměti bez toho, abyste zvolili skladbu, na displeji se zobrazí označení *no SEL*.

3 Podle postupu z bodu 1 a 2 volte a ukládejte do paměti další skladby.

→ Pokud se pokusíte do paměti uložit více jak 20 skladeb, na displeji se zobrazí označení *FULL*.

4 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítko **PLAY•PAUSE ▶||**.

Kontrola programu

- V pozici STOP podržte zhruba vteřinu stisknuté tlačítko **CD MODE/ PROGRAM**.
→ Na displeji se postupně zobrazí čísla skladeb uložených do programu.

Vymazání programu

Program lze z paměti vymazat následujícím způsobem:

- otevřete-li prostor pro CD;
- přepnete spínač na zvukový zdroj

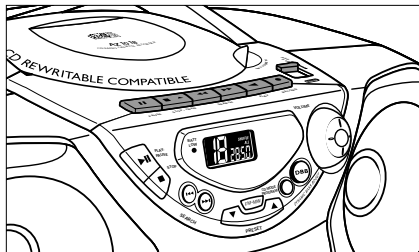
RADIO nebo **TAPE**;

- stisknete-li tlačítko **STOP ■** (dvakrát během reprodukce nebo v pozici zastavení).

→ Displej: během vymazání programu krátce zobrazí označení „*no prog*“.

MAGNETOFON

Reprodukce kazety



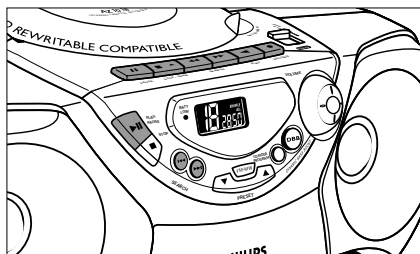
- 1 Spínač **POWER** nastavte do pozice **TAPE/OFF**.
- 2 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN ■▲** otevřete kazetový prostor a vložte kazetu s nahrávkou.
- 3 Zavřete kazetový prostor.
- 4 Stisknutím tlačítka **PLAY ◀** zapojte reprodukci.
→ Displej: ve funkci magnetofon se zobrazí nápis *Ⓛ R P E*.
- 5 Přejete-li si přerušit reprodukci, stiskněte tlačítko **PAUSE II**. Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu toto tlačítko.
- 6 Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** lze pásek zrychleně převinout v obou směrech. Přejete-li si ukončit zrychlené převíjení, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN ■▲**.
- 7 Přejete-li si zastavit pásek, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN ■▲**.

- Na konci pásku se tlačítka automaticky uvolní, nápis *Ⓛ R P E* zmizí a přístroj se vypne, nezapojíte-li však mezitím funkci **PAUSE II**

Všeobecné informace o pořizování záznamu

- Pořízení záznamu je povolené pouze v případě, že neporušuje autorská nebo jiná práva třetí strany.
- Tento přístroj není vhodný na pořizování záznamu na kazety typu **CHROME** (IEC II) nebo **METAL** (IEC IV). Záznam lze pořídít pouze na kazetu typu **NORMAL** (IEC I), která nemá vylomený jazýček.
- *Nastavení optimální záznamové úrovně probíhá automaticky.* Pozice regulátorů **VOLUME** a **DBB** neovlivňuje záznam.
- Na začátku a na konci pásku, kdy záznamovými hlavami magnetofonu probíhá zaváděcí fólie, nelze po 7 vteřin pořídít záznam.
- Náhodnému vymazání záznamu se vyhnete tak, že podržíte kazetu stranou, kterou si přejete chránit směrem k sobě a vylomité jazýček na její levé straně. Na tuto stopu nebude možné pořídít záznam. Přejete-li si na tuto stopu znovu pořídít záznam, přelepte otvor po vylomeném jazýčku lepicí páskou.

Synchronní zapojení záznamu z CD



- 1 Zvolte zvukový zdroj CD.
- 2 Vložte CD a přejete-li si, naprogramujte skladby.
- 3 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN** ■▲ otevřete kazetový prostor. Vložte kazetu bez nahrávky.
- 4 Zavřete kazetový prostor.
- 5 Stisknutím tlačítka **RECORD** ● zapojte záznam.
 - Reprodukce programu CD se automaticky zapojí od začátku programu. *Přehrávač CD není nutné zvlášť zapínat.*
- 6 Přejete-li si záznam na chvíli přerušit, stiskněte tlačítko **PAUSE II**. Přejete-li si v záznamu pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **PAUSE II**.
- 7 Přejete-li si záznam ukončit, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN** ■▲.

Vyhledání melodie v rámci jedné skladby a její záznam

- Během reprodukce CD podržte tlačítko **SEARCH** ◀◀ nebo ▶▶ stisknuté, až najdete hledanou melodii.
- Jakmile melodii najdete, přerušete stisknutím tlačítka **PLAY•PAUSE** ▶II reprodukci CD.
 - Stiskněte tlačítko **RECORD** ● a záznam se zapojí od tohoto nastaveného bodu.

Záznam z radiopřijímače

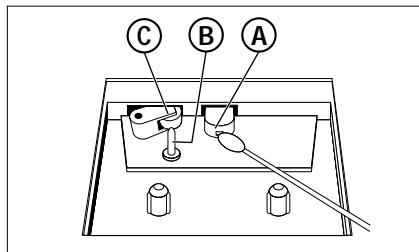
- 1 Zvolte zvukový zdroj **RADIO** a žádané vlnové pásmo.
- 2 Naladíte žádanou rozhlasovou stanici (viz **Příjem vysílání**).
- 3 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN** ■▲ otevřete kazetový prostor. Vložte kazetu bez nahrávky.
- 4 Zavřete kazetový prostor.
- 5 Stisknutím tlačítka **RECORD** ● zapojte záznam.
- 6 Přejete-li si záznam na chvíli přerušit, stiskněte tlačítko **PAUSE II**. Přejete-li si v záznamu pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **PAUSE II**.
- 7 Přejete-li si záznam ukončit, stiskněte tlačítko **STOP•OPEN** ■▲.

Ochrana a všeobecná údržba

- Přístroj umístěte na pevný, hladký povrch, kde se nemůže převrhnout.
- Chraňte přístroj, napájecí články, CD a kazety před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Přístroj ničím nepříkryvejte. Okolo ventilačních otvorů ponechte alespoň 15 cm volného místa, aby vznikající teplo mohlo unikat a větrání bylo dostatečně zajištěné.
- Třecí plochy mechanických součástí přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ničím mazat ani olejovat.
- Přístroj čistěte měkkou, navlhčenou jelenicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit kryt přístroje.

Údržba magnetofonu

Aby kvalita záznamu a reprodukce zůstala dobrá, očistěte po každých 50 hodinách provozu, ale nejméně měsíčně součástky (A), (B) a (C) podle níže uvedeného obrázku. Deck očistěte vatičkou napuštěnou alkoholem nebo speciální kapalinou na čištění magnetofonových hlav.



- 1 Stisknutím tlačítka **STOP•OPEN** ■▲ otevřete kazetový prostor.
 - 2 Stiskněte tlačítko **PLAY** ◀ a očistěte přítlačné kladky (C).
 - 3 Stiskněte tlačítko **PAUSE II** a očistěte magnetické hlavy (A), a hřídel (B).
 - 4 Po vyčištění stiskněte tlačítko **STOP•OPEN** ■▲.
- Hlavy lze očistit i tak, že jednou přehrajete čisticí kazetu.

Přehrávač CD a ošetřování CD

- Nikdy se nedotýkejte optiky přehrávače CD!
- Přenesete-li přístroj z chladného místa do tepla, zkondenzovaná pára může způsobit opocení optiky přehrávače CD. V tomto případě není reprodukce CD možná. Nepokoušejte se optiku očistit, ale ponechte přístroj na teplém místě a počkejte až se vlhkost odpaří.
- Používejte pouze Digital Audio CD.
- Prostor pro CD ponechte vždy zavřený, aby se optika nezaprášila. Z prostoru pro CD utírejte prach měkkým, suchým hadříkem.
- CD vyjmete snadněji z obalu tak, že stisknete fixaci ve středu desky a CD zdviháte směrem nahoru. CD uchopte vždy jen za okraje a po použití uložte CD zpět do obalu, aby se nepoškodila a nezaprášila.
- CD otírejte měkkým hadříkem, který nepouští chloupky tahy od středu desky směrem k jejímu okraji. Nepoužívejte čisticí prostředky, protože mohou desku poškodit.
- *Nikdy* na CD nic nepište a nic na ni nenalepujte.

Odstraňování závad

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, nejprve zkontrolujte přístroj podle níže uvedených bodů. Neotvírejte kryt přístroje, abyste neriskovali zásah elektrickým proudem. Nepodaří-li se Vám závadu podle našich návrhů odstranit, obraťte se na prodejce nebo na servis.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, v tomto případě totiž ztratíte nárok na záruku.

Problém	Řešení
Není zvuk	– Nastavte sílu zvuku knoflíkem VOLUME.
Není napětí	– Sít'ový kabel není dobře zasunutý. Zasuňte sít'ový kabel na doraz. – Monočlánky jsou vyčerpané/nesprávně vložené. Za několik vteřin ji znovu zasuňte do zásuvky.
Displej nefunguje správně/ Přístroj nereaguje na žádné tlačítko	– Elektrostatický výboj. Vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Za několik vteřin ji znovu zasuňte do zásuvky.
Zobrazí se nápis <i>no d 15C</i> , <i>Ed Err</i> nebo <i>nF d 15C</i>	– Není vložena CD, vložte CD. – Poškozená/špinavá CD. Vyměňte/očistěte CD (viz údržba). – Na CD-R(W) není záznam nebo není finalizovaná. Používejte finalizovanou CD-R(W). – Laserová optika se zamlžila. Počkejte až převezme teplotu okolí.
Laserová optika se zamlžila	– Počkejte, až se vyjasní. – Počkejte až převezme teplotu okolí.
Reprodukce CD není možná	– Poškozená/špinavá CD. Vyměňte/očistěte CD (viz údržba).
CD přeskakuje skladby	– Poškozená nebo špinavá CD. Vyměňte nebo očistěte CD. – Je zapojena programovací funkce. Vystupte z programovací funkce.
Zvuková kvalita kazety je špatná	– Špinavé hlavy, atd. Očistěte součásti magnetofonu, viz údržba. – Používáte nevhodný typ kazety (METAL nebo CHROME). Záznam pořizujte vždy na kazetu typu NORMAL (IEC I).
Nelze pořídít záznam	– Jazyček(čky) kazety je (jsou) vylomený(y). Otvor přelepte lepící páskou.